

Відомості про участь науково-педагогічних працівників в наукових, науково-технічних заходах (конференціях, круглих столах, семінарах, симпозіумах, форумах, виставках, конкурсах тощо) за межами університету (2020 р.)

№ з/п	Назва заходу, місце та дата проведення*	П.І.Б., посада учасника	Форма участі (очна, заочна)	Назва доповіді
1	IV Регіональна науково-практична конференція «Актуальні проблеми сучасного дискурсу в теоретичній та прикладній лінгвістиці» (м. Полтава, 5 грудня 2019 року).	Науковий керівник – Павельєва Анна Костянтинівна, доцент кафедри іноземної філології та перекладу, доповідач – Борута Назар Володимирович, учень 9-Ф класу КЗ «Полтавська гімназія №6 Полтавської міської ради Полтавської області»	очна	«Фільмоніми в сучасному перекладознавстві»
2	Всеукраїнська наукова інтернет-конференція «Вітчизняна наука на зламі епох: проблеми та перспективи розвитку» (м. Переяслав-Хмельницький, 22 січня 2020 року.)	Науковий керівник – Павельєва Анна Костянтинівна, доцент кафедри іноземної філології та перекладу, доповідач – Губар Надія Миколаївна – студентка групи 401 ГФ Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка»	дистанційна	«Термін в системі науково-технічної термінології»
3	IV Міжнародна студентська науково-практична конференція “Сучасний англomовний науковий дискурс” (м. Полтава, 27-28 лютого 2020 року)	Науковий керівник – Павельєва Анна Костянтинівна, доцент кафедри іноземної філології та перекладу, доповідачі – Асауленко В.В., магістр філології, Шиян А. В., студентка групи 401 ГФ Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка»	очна	1) «Сутність художнього перекладу та його характерні риси». 2) «The notions of “term” and “terminology” in the national theory of translation»
4	Міжнародна науково-практична інтернет-конференція «Тенденції та перспективи розвитку науки і освіти в умовах	Науковий керівник – Павельєва Анна Костянтинівна, доцент кафедри іноземної філології та перекладу, доповідачі –	дистанційна	1) «Рівні та різновиди перекладу». 2) «Revisiting classifications of

№ з/п	Назва заходу, місце та дата проведення*	П.І.Б., посада учасника	Форма участі (очна, заочна)	Назва доповіді
	глобалізації» (м. Переяслав, 31 січня 2020 року)	Андрусь Я. В., Шиян А. В., студентки групи 401 ГФ Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка»		terms».
5	IV Міжнародна студентська науково-практична конференція “Сучасний англомовний науковий дискурс” (м. Полтава, 27-28 лютого 2020 року)	Науковий керівник – Кушнірова Тетяна Віталіївна, професор кафедри іноземної філології та перекладу, доповідачі – Чубукова А.О., Панова А.О., студентка групи 201 ГФ Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка»	очна	1) «Перекладацькі трансформації в оповіданні Едгара По “Чорний кіт”». 2) «Перекладацькі трансформації у творі Едгара Аллана По “Падіння дому Ашерів” (“The Fall of the House of Usher”))»
6	VIII Міжнародна науково-практична інтернет-конференція «Актуальні проблеми сучасної культурології та філології: постмодерна парадигма» (м. Хмельницький, 16 травня 2020 року)	Кушнірова Тетяна Віталіївна, професор кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	«Інтермедіальність як стильова константа художнього світу Донни Тартт»
7	Засідання віртуального круглого столу з актуальних питань корпусної лінгвістики (Гуманітарний факультет Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» спільно з Факультетом філософії, лінгвістики та гуманітарних наук Університету Сан-	Воробйова О.С., зав.кафедри, к.філол.н., доцент	Очна (онлайн)	“Telescopic Neologisms of Modern English”

№ з/п	Назва заходу, місце та дата проведення*	П.І.Б., посада учасника	Форма участі (очна, заочна)	Назва доповіді
	Паулу (Бразилія))			
8	XII Всеукраїнська студентська науково-практична конференція з дистанційною участю «Людина як суб'єкт міжкультурної комунікації: сучасні тенденції у філології, перекладі та навчанні іноземних мов» (м. Київ, 12 березня 2020 року)	Науковий керівник – Павельєва Анна Костянтинівна, доцент кафедри іноземної філології та перекладу, доповідачі – Губар Н. М., студентка групи 401 ГФ, Асауленко В. В., Хомченко К. К. – магістри філології Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка»	заочна	1) «Способи перекладу термінів-словосполучень (на прикладі нафтогазової лексики)»; 2) «Лексико-граматичні трансформації як міжмовні перетворення»; 3) «Американський молодіжний сленг як спосіб вербалізації буття»
9	VIII Міжнародна науково-практична інтернет-конференція «Актуальні проблеми сучасної культурології та філології: постмодерна парадигма» (м. Хмельницький, 16 травня 2020 року)	Павельєва Анна Костянтинівна, к. філол. н., доцент кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	«Мова американських ЗМІ: гендерний аспект»
10	VIII Міжнародна науково-практична інтернет-конференція «Актуальні проблеми сучасної культурології та філології: постмодерна парадигма» (м. Хмельницький, 16 травня 2020 року)	Дмитренко Олена Володимирівна, к. філол. н., доцент кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	«Розвиток філологічного мислення на початковому етапі навчання німецької мови як другої іноземної»
11	VIII Міжнародна науково-практична інтернет-конференція «Актуальні проблеми сучасної культурології та філології: постмодерна	Кальнік Олександр Петрович, к. пед. н., доцент кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	«Формування готовності до міжкультурної комунікації у процесі навчання іноземних мов»

№ з/п	Назва заходу, місце та дата проведення*	П.І.Б., посада учасника	Форма участі (очна, заочна)	Назва доповіді
	парадигма» (м. Хмельницький, 16 травня 2020 року)			
12	Конференція перекладачів «BP's Translation Day's special 30-hour online mega-marathon-event» 30 вересня 2020 року https://nupp.edu.ua/news/vikladachka-politekhniki-vzyala-uchast-u-mizhnarodnomu-onlayn-marafoni-do-dnya-perekladacha.html	Павельєва Анна Костянтинівна, к. філол. н., доцент кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	«Simultaneous interpretation in Ukraine: challenges and perspectives»
13	III Всеукраїнська науково-практична конференція «Літературне краєзнавство: проблеми, пошуки, перспективи», 15 жовтня 2020 року	Павельєва Анна Костянтинівна, к. філол. н., доцент кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	«Диканька як “центр всесвіту” у художньому світі Миколи Гоголя»
14	III Всеукраїнська науково-практична конференція «Літературне краєзнавство: проблеми, пошуки, перспективи», 15 жовтня 2020 року	Кушнірова Тетяна Віталіївна, кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	«Краєзнавчі мотиви у творчості Володимира Короленка»
15	III Всеукраїнська науково-практична конференція «Літературне краєзнавство: проблеми, пошуки, перспективи», 15 жовтня 2020 року	Дмитренко Олена Володимирівна, к. філол. н., доцент кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	«Німецькомовні нобелівські лауреати у галузі літератури»
16	Міжнародна науково-практична конференція «XI Короленківські читання. Молодіжні короленківські читання», 11-12 листопада 2020 року	Павельєва Анна Костянтинівна, к. філол. н., доцент кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	«Фразеологічні одиниці в повісті М. В. Гоголя “Вечір напередодні Івана Купала”»: структурно-семантичний та перекладацький

№ з/п	Назва заходу, місце та дата проведення*	П.І.Б., посада учасника	Форма участі (очна, заочна)	Назва доповіді
				аспект»
17	Міжнародна науково-практична конференція «ХІ Короленківські читання. Молодіжні короленківські читання», 11-12 листопада 2020 року	Кушнірова Тетяна Віталіївна, професор кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	«Наративні стратегії короленківського тексту (на матеріалі оповідання “Яшка”»)
18	Міжнародна науково-практична конференція «ХІ Короленківські читання. Молодіжні короленківські читання», 11-12 листопада 2020 року	Дмитренко Олена Володимирівна, к. філол. н., доцент кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	«Дослідження творчості В. Короленка у німецькому літературознавстві»
19	Міжнародна науково-практична конференція «ХІ Короленківські читання. Молодіжні короленківські читання», 11-12 листопада 2020 року	Дмитрюк Софія, Овсій Анна, студентки гуман.ф-ту Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка». Науковий керівник – Кушнірова Т.В.	Очна (онлайн)	1) «Жанрові особливості оповідання В. Короленка “Чудная”» 2) «Соціальні мотиви у художній прозі В. Короленка»
20	Міжнародна науково-практична конференція «ХІ Короленківські читання. Молодіжні короленківські читання», 11-12 листопада 2020 року	Лобко Ірина, студентки гуман.ф-ту Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка». Науковий керівник – Павельєва А.К.	Очна (онлайн)	«Святочні мотиви в оповіданні М.Короленка “Сон Макара”»
21	Міжнародна науково-практична конференція «ХІ Короленківські читання. Молодіжні короленківські читання», 11-12 листопада 2020 року	Мукогоренко Максим, студент гуман.ф-ту Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка». Науковий керівник – Дмитренко О.В.	Очна (онлайн)	«Творчість Короленка у німецьких перекладах»
22	V Міжнародна науково-практична конференція «Актуальні питання лінгвістики,	Павельєва Анна Костянтинівна, к. філол. н., доцент кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	“The Use of “Futurelearn” for Maximizing the IELTS Speaking Test Score”

№ з/п	Назва заходу, місце та дата проведення*	П.І.Б., посада учасника	Форма участі (очна, заочна)	Назва доповіді
	професійної лінгводидактики, психології і педагогіки вищої школи», 19-20 листопада 2020 року, м. Полтава			
23	Всеукраїнська науково-практична онлайн-конференція науковців, студентів і молодих учених «Актуальні питання теоретичної та прикладної лінгвістики», 10 грудня 2020 року, м. Полтава	Павельєва Анна Костянтинівна, к. філол. н., доцент кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	«Переклад реалій-назв зброї у повісті Миколи Гоголя “Тарас Бульба” на англійську мову (на матеріалі перекладу Р.Півера та Л.Волохонської)»
24	Всеукраїнська науково-практична онлайн-конференція науковців, студентів і молодих учених «Актуальні питання теоретичної та прикладної лінгвістики», 10 грудня 2020 року, м. Полтава	Шиян Аліна Володимирівна, магістрантка гум. ф-ту Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка». Науковий керівник – Павельєва Анна Костянтинівна	Очна (онлайн)	«Стратегії перекладу онімів у перших циклах М. В. Гоголя на англійську мову»
25	Всеукраїнська науково-практична онлайн-конференція науковців, студентів і молодих учених «Актуальні питання теоретичної та прикладної лінгвістики», 10 грудня 2020 року, м. Полтава	Моторний Андрій Володимирович, магістрант гум. ф-ту Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка». Науковий керівник – Павельєва Анна Костянтинівна	Очна (онлайн)	«Калькування як основна стратегія перекладу реалій у циклі М. В. Гоголя «Вечори на хуторі біля Диканьки»
26	Всеукраїнська науково-практична онлайн-конференція науковців, студентів і молодих учених «Актуальні питання теоретичної та	Астахова С.А., викл., Палій К.В., к.ф.н., ст. викл кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	“Der Kontrast als kompositorisch-architektonisches Mittel in der Publizistik”

№ з/п	Назва заходу, місце та дата проведення*	П.І.Б., посада учасника	Форма участі (очна, заочна)	Назва доповіді
	прикладної лінгвістики», 10 грудня 2020 року, м. Полтава			
27	3 rd International scientific and technical conference» Innovative development of resource-saving technologies and sustainable use of natural resource (October 26, 2020 Petrosani, Romania)	Мангура С.І., викладач кафедри германської філології та перекладу	Очна (онлайн)	“Peculiarities of acidic fracturing in carbonate reservoirs”